

Distr.
LIMITED

E/CN.18/2004/L.1
12 May 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

الدورة الرابعة

جنيف، ٣-١٤ أيار/مايو ٢٠٠٤

البند ٩ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته الرابعة

مشروع التقرير

نائب الرئيس - المقرر زوليسا مايمونغو (جنوب أفريقيا)

أولاً - المسائل التي تستدعي اتخاذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءات بشأنها أو التي يوجه انتباهه إليها

ألف - المسائل التي تستدعي اتخاذ المجلس إجراءات بشأنها

١ - [يستكمل فيما بعد]

باء - المسائل التي يوجه انتباه المجلس إليها

٢ - يوجه انتباه المجلس إلى القرارات التالية التي اتخذها المنتدى:

[يستكمل فيما بعد]

٣ - يوجه انتباه المجلس إلى المقرر الذي اتخذته (المقررات التي اتخذها) المنتدى:

[يستكمل فيما بعد]

ثانياً - تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

- ٤ - عقد المنتدى دورته الرابعة في مكتب الأمم المتحدة في جنيف في الفترة من ٣ إلى ١٤ أيار/مايو ٢٠٠٤. وعقد المنتدى ... جلسة عامة (من الثانية إلى ...).
- ٥ - وافتتح الدورة وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، السيد خوزيه أوكامبو.
- ٦ - وأدلى ببيان منسق ورئيس أمانة المنتدى.
- ٧ - وأدلى ببيان رئيس الشراكة التعاونية المعنية بالغابات.
- ٨ - وأدلى ببيان ممثل سويسرا.

بيانات عامة

- ٩ - في الجلسة الثانية المعقودة في ٣ أيار/مايو ٢٠٠٤، أدلى ببيانات ممثلو قطر (باسم مجموعة ال ٧٧ والصين)، وآيرلندا (باسم الاتحاد الأوروبي)، وإندونيسيا، والاتحاد الروسي، وجنوب أفريقيا، والصين، والكونغو، وأستراليا، واليابان، وأوغندا، وسويسرا، وغواتيمالا.
- ١٠ - وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٣ أيار/مايو، أدلى ببيانات ممثلو كرواتيا، وكوبا، والهند، ونيوزيلندا.
- ١١ - وفي الجلسة الرابعة المعقودة في ٤ أيار/مايو، أدلى ببيانات ممثلو بنن، وجمهورية كوريا، وغيانا، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وليسوتو، وملاوي، وجمهورية تنزانيا المتحدة.
- ١٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيان ممثل رابطة أمم جنوب شرق آسيا التي تعتبر منظمة حكومية دولية.

باء - الحضور

- ١٣ - وفقاً للفقرة ٤ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٥/٢٠٠٠، يتكون المنتدى من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء في الوكالات المتخصصة، على أساس المشاركة الكاملة المتساوية. وحضر الدورة ممثلو الدول التالية:

[يستكمل فيما بعد]

- ١٤ - وكانت مكاتب الأمم المتحدة وهيئاتها التالية ممثلة في الدورة:

[يستكمل فيما بعد]

- ١٥ - وكانت الوكالات المتخصصة التالية ممثلة في الدورة:

[يستكمل فيما بعد]

١٦- وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثلة في الدورة:

[يستكمل فيما بعد]

١٧- وكانت المنظمات غير الحكومية التالية ممثلة في الدورة:

[يستكمل فيما بعد]

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

١٨- انتخب المنتدى أعضاء مكتبه لدورته الرابعة، في الجلستين الأولى والثانية، المعقودتين في ٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ و ٣ أيار/مايو ٢٠٠٤، وفيما يلي أسماؤهم:

الرئيس: سعادة السيد يوري ن. إساكوف (الاتحاد الروسي)

نواب الرئيس: ستيفاني كازول (الولايات المتحدة الأمريكية)

إ. غيدي نغوره سواجايا (إندونيسيا)

جورج تالبوت (غيانا)

نائب الرئيس المقرر: زوليسا ماهونغو (جنوب أفريقيا)

دال - إقرار جدول الأعمال

١٩- أقر المنتدى في جلسته الثانية المعقودة في ٣ أيار/مايو ٢٠٠٤ جدول الأعمال المؤقت للدورة التالي نصه:

١- انتخاب أعضاء المكتب.

٢- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.

٣- وضع الأمانة.

٤- تنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات وخطة عمل منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات:

(أ) التقدم المحرز في التنفيذ:

١٠٠٠ المعارف التقليدية المتصلة بالغابات ؛

٢٠٠٠ المعارف العلمية المتصلة بالغابات؛

٣٠٠٠ الجوانب الاجتماعية والثقافية للغابات؛

٤٠ الرصد والتقييم والإبلاغ والمفاهيم والمصطلحات والتعريفات؛
٥٠ معايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات؛

(ب) وسائل التنفيذ (التمويل ونقل التكنولوجيات السليمة بيئياً وبناء القدرات اللازمة للإدارة المستدامة للغابات) باعتبارها مسألة شاملة تبحث في إطار البنود الفرعية ٤ (أ) ١٠ إلى ٥٠.

٥- بين الدورات:

- (أ) الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين؛
- (ب) تعزيز التعاون؛
- (ج) التجارب القطرية والدروس المستفادة؛
- (د) المسائل المستجدة المتصلة بالتنفيذ القطري؛
- (هـ) أعمال ما بين الدورات؛
- (و) الرصد والتقييم والإبلاغ؛
- (ز) تعزيز المشاركة العامة؛
- (ح) البرامج الوطنية للغابات؛
- (ط) التجارة؛
- (ي) البيئة التمكينية.

٦- مسائل أخرى.

٧- موعد ومكان عقد دورة المنتدى الخامسة.

٨- جدول الأعمال المؤقت لدورة المنتدى الخامسة.

٩- اعتماد تقرير المنتدى عن دورته الرابعة.

هاء - الوثائق

٢٠- ترد في المرفق قائمة الوثائق المعروضة على المنتدى في دورته الرابعة.

واو - إنشاء الفريقين العاملين وتعيين رئيسيهما

٢١- أنشأ المنتدى في جلسته الثانية التي عقدت في ٣ أيار/مايو فريقين عاملين في دورته الرابعة. وبناء على اقتراح الرئيس، وزعت البنود والبنود الفرعية في جدول الأعمال على الفريقين العاملين اللذين يرأسهما نواب الرئيس، وذلك على النحو التالي:

الفريق العامل الأول: السيد زوليسا مابونغو (جنوب أفريقيا)

٤ (أ) المعارف التقليدية المتصلة بالغابات

٤ (أ) المعارف العلمية المتصلة بالغابات

٤ (أ) الجوانب الاجتماعية والثقافية للغابات

الفريق العامل الأول: السيد جورج تالبوت (غيانا)

٥ (أ) الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين (الشراكات)*

٥ (هـ) الأعمال التي تتخلل الدورات (أفرقة الخبراء المخصصة لتمويل ونقل

التكنولوجيات السليمة بيئياً)

الفريق العامل الثاني: السيدة ستيفاني كازول (الولايات المتحدة الأمريكية)

٤ (أ) الرصد والتقييم والإبلاغ، والمفاهيم والمصطلحات والتعاريف

٤ (أ) معايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات

٥ (أ) الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين (بناء القدرات)*

٥ (هـ) أعمال ما بين الدورات (أفرقة الخبراء المخصصة للرصد والتقييم والإبلاغ)

الفريق العامل الثاني: السيد إ. غيدي نغوره سواجايا (إندونيسيا)

٥ (ب) تعزيز التعاون

٥ (هـ) الأعمال التي تتخلل الدورات (اقتراح عملية استعراض)

زاي - مشاركة المنظمات الحكومية الدولية

٢٢ - وجه المنتدى في جلسته الثانية دعوة إلى رابطة أمم جنوب شرق آسيا، للمشاركة في مداولاته (انظر الفصل الأول، الفرع باء، المقرر ٤/...).

حاء - اعتماد تقرير المنتدى عن دورته التنظيمية

٢٣ - اعتمد المنتدى في ... التي عقدت في ... أيار/مايو ٢٠٠٤ مشروع التقرير عن دورته الرابعة (E/CN.18/2004/L.1) كما عرضه نائب الرئيس - المقرر.

* اتفق على تولي السيدة ستيفاني كازول (الولايات المتحدة الأمريكية) الرئاسة بشأن البند ٥ (أ) - الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين (الشراكات) (الفريق العامل الأول)، والسيد جورج تالبوت (غيانا) بشأن البند ٥ (أ) - الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين (بناء القدرات) (الفريق العامل الثاني).

ثالثاً - وضع الأمانة

٢٤- نظر المنتدى في البند ٣ من بنود جدول الأعمال المعنون "وضع الأمانة" في جلسيته الثانية والرابعة المعقودتين في ٣ و ٤ أيار/مايو ٢٠٠٤ على التوالي. وكان معروضاً عليه مذكرة من الأمانة بشأن وضع أمانة المنتدى (E/CN.18/2004/3).

٢٥- وفي الجلسة الثانية التي عقدت في ٣ أيار/مايو، أدلى ببيان استهلاكي المنسق ورئيس منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.

٢٦- وفي الجلسة الرابعة التي عقدت في ٤ أيار/مايو، أدلى ببيان ممثل آيرلندا (باسم الاتحاد الأوروبي).

إجراء اتخذه المنتدى

[لم يدرج بعد]

رابعاً - تنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات وخطة عمل منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

٢٧- نظر المنتدى في البند ٤ (أ) من جدول الأعمال المعنون: "تنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات وخطة عمل منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات:

(أ) التقدم المحرز في التنفيذ:

١٠٠ المعارف التقليدية المتصلة بالغابات ؛

٢٠٠ المعارف العلمية المتصلة بالغابات؛

٣٠٠ الجوانب الاجتماعية والثقافية للغابات

٤٠٠ الرصد والتقييم والإبلاغ والمفاهيم والمصطلحات والتعريفات؛

٥٠٠ معايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات؛

(ب) وسائل التنفيذ (التمويل ونقل التكنولوجيات السليمة بيئياً وبناء القدرات اللازمة للإدارة

المستدامة للغابات) باعتبارها مسألة شاملة تبحث في إطار البنود الفرعية ٤ (أ) ١٠٠ إلى ٥٠٠.

وكان ذلك في جلسيته العامة الرابعة وجلساته العامة التي عقدت في ٤ و ٥ أيار/مايو ٢٠٠٤، وفي جلسات أفرقتها العاملة. ولأغراض النظر في هذا البند، كانت الوثائق التالية معروضة على المنتدى:

البند الفرعي (أ) ١٠٠ :

تقرير الأمين العام عن المعارف التقليدية المتصلة بالغابات (E/CN.18/2004/7)

البند الفرعي (أ) ٢:

تقرير الأمين العام عن المعارف العلمية المتصلة بالغابات (E/CN.18/2004/9)

البند الفرعي (أ) ٣:

تقرير الأمين العام عن الجوانب الاجتماعية والثقافية للغابات (E/CN.18/2004/8)

رسالة مؤرخة ٥ آذار/مارس ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لسويسرا والقائم بالأعمال
لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة (E/CN.18/2004/15)؛

البند الفرعي (أ) ٤:

تقرير الأمين العام عن الرصد والتقييم والإبلاغ والمفاهيم والمصطلحات والتعاريف (E/CN.18/2004/10)

البند الفرعي (أ) ٥:

تقرير الأمين العام عن معايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات (E/CN.18/2004/11)

٢٨- في الجلسة الرابعة التي عقدت في ٤ أيار/مايو ٢٠٠٤ عرض منسق ورئيس أمانة منتدى الأمم المتحدة
المعني بالغابات الاتجاهات في مجال الغابات مستنداً في ذلك إلى التقارير الوطنية المقدمة إلى المنتدى.

٢٩- وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو كندا، وغواتيمالا، والولايات المتحدة الأمريكية، وماليزيا، والكونغو،
وشيلي، والهند، وبنن، ونيوزيلندا، ونيجيريا، وألمانيا، والسلفادور، والفلبين، وجمهورية الكونغو الديمقراطية،
وبوركينا فاسو، وغانا، وفيجي، والجزائر.

الإجراء الذي اتخذه المنتدى

[لم يدرج بعد]

خامساً - البنود المشتركة بين الدورات

٣٠- أجرى المنتدى مناقشة عامة حول البند ٥، المعنون:

"البنود المشتركة بين الدورات:

(أ) الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين؛

(ب) تعزيز التعاون؛

(ج) التجارب القطرية والدروس المستفادة؛

- (د) المسائل المستجدة المتصلة بالتنفيذ القطري؛
- (هـ) الأعمال التي تتخلل الدورات؛
- (و) الرصد والتقييم والإبلاغ؛
- (ز) تعزيز المشاركة العامة؛
- (ح) البرامج الوطنية للغابات ؛
- (ط) التجارة؛
- (ي) البيئة التمكينية".

وكان ذلك في جلساته العامة الرابعة والخامسة والسادسة والسابعة والثامنة والتاسعة التي عقدت في ٤ و ٥ و ٦ و ١١ أيار/مايو وفي جلسات أفرقته العاملة. ولأغراض النظر في هذا البند، كانت الوثائق التالية معروضة على المنتدى:

البند الفرعي (أ):

مذكرة من الأمين العام بشأن الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين (E/CN.18/2004/4)

مذكرة من الأمين العام بشأن الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين: ورقة مناقشة مقدمة من المجموعة الرئيسية لأصحاب الغابات الصغيرة (E/CN.18/2004/4/Add.1)

مذكرة من الأمين العام بشأن الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين: ورقة مناقشة أسهم بها الفريق الرئيسي لعمال الغابات ونقاباتهم (E/CN.18/2004/4/Add.2)

مذكرة من الأمين العام بشأن الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين: ورقة مناقشة ساهمت بها مجموعة الأطفال والشباب الرئيسية (E/CN.18/2004/4/Add.3)

مذكرة من الأمين العام بشأن الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين: ورقة للمناقشة أسهم بها الفريق الرئيسي المعني بالأعمال التجارية والصناعية (E/CN.18/2004/4/Add.4)

مذكرة من الأمين العام بشأن الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين: ورقة مناقشة أسهمت بها المجموعة الرئيسية: النساء (E/CN.18/2004/4/Add.5)

مذكرة من الأمين العام بشأن الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين: ورقة مناقشة مقدمة من المجموعة الرئيسية لأصحاب الغابات الصغيرة: بناء الشراكات من أجل التنمية المستدامة للغابات (E/CN.18/2003/2/Add.6)

البند الفرعي (ب):

مذكرة من الأمين العام بشأن تعزيز التعاون وتنسيق السياسات والبرامج (E/CN.18/2004/13)

وثيقة معلومات بشأن الشراكة التعاونية المعنية بالغابات لعام ٢٠٠٤ (E/CN.18/2004/INF.1)

البند الفرعي (هـ):

تقرير فريق الخبراء المخصص المعني ^بنهج وآليات الرصد والتقييم والإبلاغ (E/CN.18/2004/2)؛

تقرير فريق الخبراء المخصص لتمويل ونقل التكنولوجيات السليمة بيئياً (١٥-١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، جنيف) (E/CN.18/2004/5)

مذكرة من الأمانة بشأن التقدم المحرز في التحضير لاجتماع فريق الخبراء لمخصص لإجراء دراسة تهدف إلى التوصية بالعناصر اللازمة لمهمة وضع إطار قانوني لجميع أنواع الغابات (E/CN.18/2004/6)

مذكرة من الأمانة بشأن اقتراح عملية لتيسير استعراض فعالية الترتيب الدولي المتعلق بالغابات في الدورة الخامسة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (E/CN.18/2004/12)

البند ٥ (أ) - أصحاب المصلحة المتعددون

٣١- نظم المنتدى حواراً بين أصحاب المصلحة المتعددين في جلسته الثامنة التي عقدت في ٦ أيار/مايو، وفي جلسات أفرقتها العاملة.

٣٢- وفي الجلسة الثامنة التي عقدت في ٦ أيار/مايو، افتتح الرئيس الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين وأدلى ببيان.

٣٣- وفي الجلسة ذاتها، عرض منسق ورئيس أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات الوثيقة E/CN.18/2004/4 وAdd.1-5.

٣٤- وفي الجلسة ذاتها، تولى السيد كريستيان ميرزمان إدارة النقاش وأبدى ملاحظات تمهيدية.

٣٥- وفي الجلسة ذاتها، تكلم ممثلو المجموعات الرئيسية التالية: الشعوب الأصلية، والمرأة، والأطفال والشباب، والعمال ونقابات العمل، وأصحاب الغابات الصغيرة، وأسرة المنظمات غير الحكومية، والأوساط العلمية والتكنولوجية، والأعمال التجارية والصناعية.

٣٦- وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو غواتيمالا، وآيرلندا (باسم الاتحاد الأوروبي)، وغامبيا، والجزائر، والبرازيل، وفنلندا، والاتحاد الروسي، ونيجيريا، وألمانيا، وإندونيسيا، والسويد، وباكستان، وكينيا، وكندا، وإكوادور.

٣٧- وفي الجلسة ذاتها أيضاً، أدلى ببيان ممثل منظمة الأغذية والزراعة.

٣٨- وفي الجلسة ذاتها أدلى ببيان أيضاً كل من ممثل الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية وممثل المركز الدولي لبحوث الحراجة الزراعية باعتبارهما من المنظمات الحكومية الدولية.

الإجراء الذي اتخذته المنتدى

٣٩- وفي الجلسة ... كان معروضاً على المنتدى ملخص أعده الرئيس لحوار أصحاب المصلحة المتعددين وفيما يلي نص الملخص:

[سيُدرج النص فيما بعد]

البند ٥ (ب) - تعزيز التعاون

٤٠- وفي الجلسة الرابعة التي عُقدت في ٤ أيار/مايو ٢٠٠٤، عرض منسق ورئيس أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات تقرير الأمين العام، ثم تكلم على نهج الإدارة المستدامة للأحراج والنظام الإيكولوجي.

٤١- وفي الجلسة ذاتها، تكلم رئيس الشراكة التعاونية للغابات، وممثل أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي.

٤٢- وفي الجلسة الخامسة التي عُقدت في ٤ أيار/مايو ٢٠٠٤، تكلم ممثل أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر وممثل مرفق البيئة العالمية.

٤٣- وفي الجلسة ذاتها أيضاً، أدلى ببيانات ممثلو البرازيل، وباكستان، والنرويج، والولايات المتحدة الأمريكية، وغواتيمالا، والكونغو، والمكسيك، ونيكاراغوا، والصين، والجزائر، ونيوزيلندا.

٤٤- وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيان ممثل منظمة الأغذية والزراعة.

٤٥- وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثل المنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية وممثل المؤتمر الوزاري لحماية الغابات في أوروبا باعتبارهما من المنظمات الحكومية الدولية.

٤٦- وفي الجلسة ذاتها أيضاً، رد ممثل مرفق البيئة العالمية على الأسئلة.

الإجراء الذي اتخذته المنتدى

[سيُدرج النص فيما بعد]

البند ٥ (ج) - التجارب القطرية والدروس المستفادة

فريق مناقشة لموضوع "الغابات ودورها في بلوغ أهداف إنمائية أعم"

٤٧- نظم المنتدى فريق مناقشة حول موضوع "الغابات ودورها في بلوغ أهداف إنمائية أعم"، وذلك في جلسته الثالثة التي عقدت في ٣ أيار/مايو.

٤٨- وفي الجلسة ذاتها، تولى إدارة النقاش وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية السيد خوسيه أوكامبو.

٤٩- وفي الجلسة ذاتها، تكلم أعضاء فريق المناقشة التالية أسماؤهم: السيد أول هنريك ماغا، رئيس المحفل الدائم لقضايا الشعوب الأصلية؛ والسيد توني سيمونز، العالم الرئيسي في الأشجار في المركز الدولي لبحوث الحراجة الزراعية؛ والسيد فريدي أرنولدو مولينا سانشينيل، مدير منظمة التنسيق بين السكان الأصليين والمزارعين في زراعة الأحراج؛ والسيدة إنفيولاتا تشينغايانرارا، منسقة أفريقيا في الاتحاد الدولي لعمال البناء والأخشاب.

٥٠- وفي الجلسة ذاتها، أبدت وفود البلدان التالية تعليقاتها: أستراليا، وكوستاريكا، والولايات المتحدة الأمريكية، وغواتيمالا، والبرازيل، وبنن، والمملكة المتحدة، والهند، وألمانيا، وغابون، وبيرو.

٥١- وفي الجلسة ذاتها أيضاً، شارك كذلك ممثل مكتب الشمال في الحركة العالمية لغابات الأمطار.

الإجراء الذي اتخذته المنتدى

٥٢- وفي الجلسة ... التي عقدت في ... أيار/مايو، كان معروضاً على المنتدى ملخص أعدته الرئيس وفيما يلي نصه:

[سوف يدرج فيما بعد]

فريق مناقشة التنفيذ مع التركيز على أفريقيا: "أفريقيا اليوم"

٥٣- في الجلسة السادسة التي عقدت في ٥ أيار/مايو ٢٠٠٤، نظم المنتدى فريق مناقشة حول موضوع التنفيذ مع التركيز على أفريقيا: "أفريقيا اليوم"، واستمع إلى بيان من الرئيس.

٥٤- وفي الجلسة ذاتها، تكلم منسق ورئيس أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات؛ والسيد غريغوار نكيوا، مدير إدارة الأحراج بوزارة الأحراج في جمهورية الكونغو، والسيد الحجي سيني، مدير إدارة الموارد الحرجية في منظمة الأغذية والزراعة، والسيدة روث موبير، مديرة حركة زراعة الأشجار الأوغندية؛ والدكتور توبايس تاكافاراشا، المستشار الزراعي في الشراكة الجديدة من أجل التنمية في أفريقيا؛ والسيد فرانك كوفاكواندي، مسؤول الأحراج الرئيسي في مصرف التنمية الأفريقي؛ والسيد صموئيل نغيفو، مدير البيئة والتنمية في الكاميرون، والسيد يمي كاتيريري، المدير العام المساعد في مركز البحوث الدولية في الحراجة، وسعادة البروفيسور جودث مبولاباهيموكا، السفيرة والممثلة الدائمة لكينيا لدى الأمم المتحدة في نيويورك التي تولت إدارة النقاش.

٥٥- وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو جمهورية تنزانيا المتحدة، وآيرلندا (باسم الاتحاد الأوروبي)، وملاوي (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، وأوغندا، وكندا، وإكوادور، وغامبيا، والسنغال، وفرنسا، وألمانيا، ومدغشقر، وإندونيسيا؛ كما أدلى ببيان ممثل مركز البحوث الدولية في الحراجه وهو منظمة حكومية دولية.

٥٦- وفي جلسته السابعة التي عقدت في ٥ أيار/مايو، أدلى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية، وجنوب أفريقيا، والجزائر، وجمهورية أفريقيا الوسطى، ونيجيريا، والصين، وبنن، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وبوركينا فاسو، وإثيوبيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية.

الإجراء الذي اتخذته المنتدى

٥٧- وفي جلسته ... التي عقدت في ... أيار/مايو، كان معروضا على المنتدى ملخص أعدته الرئيس وورد في الوثيقة E/CN.18/2004/L.2 وفيما يلي نصه:

فريق مناقشة حول يوم التنفيذ مع التركيز على الدول النامية الجزرية الصغيرة "يوم الدول النامية الجزرية الصغيرة"

٥٨- في جلسته التاسعة التي عقدت في ١١ أيار/مايو ٢٠٠٤، نظم المنتدى فريق مناقشة حول موضوع التنفيذ مع التركيز على الدول النامية الجزرية الصغيرة؛ "يوم الدول النامية الجزرية الصغيرة"، واستمع إلى بيان من الرئيس.

٥٩- وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيان منسق ورئيس أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.

٦٠- وفي الجلسة ذاتها، تكلم سعادة الدكتور رافائيل فرانسيسكو دي مويبا بونس، وزير البيئة والموارد الطبيعية في الجمهورية الدومينيكية، والسيد رولف باييت، الأمين الرئيسي لإدارة البيئة في سيشل؛ والدكتور يوجين هندريك، المدير بوزارة الزراعة في آيرلندا؛ والدكتور غراهام واتكينز، المدير العام بالوكالة لمشروع أيوكراما في غيانا؛ والسيد سيميوني روكوناغا من بعثة فيجي لدى الأمم المتحدة في نيويورك؛ والسيدة ميت لويس ويلكي، الموظفة الرئيسية في مجال الأبحاث بمنظمة الأغذية والزراعة؛ والسيدة جوان ديسانو، مديرة شعبة التنمية المستدامة في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة التي ستتولى إدارة فريق المناقشة.

٦١- وفي الجلسة ذاتها أيضاً، أدلى ببيانات ممثلو نيوزيلندا، وقطر (باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين)، وموريشيوس، وغرينادا، وأستراليا، والولايات المتحدة الأمريكية، وغيانا، وجامايكا، وإندونيسيا، وكندا، ونيكاراغوا.

الإجراء الذي اتخذته المنتدى

٦٢- في جلسته ... التي عقدت في ... أيار/مايو، كان معروضا على المنتدى ملخص أعدته الرئيس وفيما يلي نصه:

[سيُدرج فيما بعد]

البند ٥(هـ) - أعمال ما بين الدورات

٦٣- في الجلسة ... عرض منسق ورئيس أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات مذكرة من الأمانة بشأن التقدم المحرز في التحضير لاجتماع فريق الخبراء المخصص لإجراء دراسة تهدف إلى التوصية بالعناصر اللازمة لمهمة وضع إطار قانوني لجميع أنواع الغابات (E/CN.18/2004/6).

[لم يُستكمل بعد]

خامساً - مسائل أخرى

٦٤- ناقش المنتدى البند ٦ من بنود جدول الأعمال المعنون "مسائل أخرى"، في جلسته ... المعقودتين في ... أيار/مايو ٢٠٠٤.

سادساً - موعد ومكان عقد دورة المنتدى الخامسة في عام ٢٠٠٥

[لم يُستكمل بعد]

سابعاً - جدول الأعمال المؤقت لدورة المنتدى الخامسة

[لم يُستكمل بعد]

المرفق

قائمة الوثائق المعروضة على المنتدى في دورته الرابعة

[لم يُستكمل بعد]

- - - - -